

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80668533
Del. Note Nb: 80668533
Fecha Exp : 04.07.2026
Del. Date : 04.07.2026

Fecha rec: 2000
Rec date: 2000

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014
Dirección:
Address : Polígono Kataide
Población:
City : Mondragon 20500
País:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:406049

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula : PZ8V881
Plate Nb :
Remolque : PZ1U582
Remoc.plate :

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 30856

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity			Unidad Unit	Embalaje Package	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received	+ -								
M0168161	CARTER EMBRAGUE M01681 RELEASE:- a 5016528038 KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 08 AUG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"	60			PZA	TBA-501494 TBA-500183	002 012	28522998/28524025	30	550004776801		
Peso neto total : Total net weight:		625,020		Peso bruto total : Total brut weight :		770,820		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		002		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTI CORENA F. M. Fagor Ederlan Coop. E.			

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER



EP

0215113

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Ederlan Koop. E. Jonlebaso Pasaulekua, 7 20540 - ESKONATEA (Girteka) NIP: 556-20540-0000		THE INTERNATIONAL CARRIAGE BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS CMR This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR) Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) Šis pervažiavimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovininių pervažiavimo sutarčių konvenciją (CMR)				
2 Consignee / Получатель / Gavėjas Girteka		16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas EUPOLTRANS Sp. z o.o. Part of Girteka Ph. +48 798 652 652 NIP: 7773359103, REGON: 385659798, KRS: 0000830112; Adres: ul. Poznanska 4, 62-080 Sady, Polska www.girteka.eu				
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta L		17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas				
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta Girteka		18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos				
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai Girteka						
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkliai ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Pakavimo būdas	9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg	12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³
Girteka						
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai		19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui Carriage charges / Ставка / Pervažiavimo kaina Discount / Скидка / Nuolaida Difference / Разность / Skirtumas Addition / Надбавки / Priedas Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava Miscellaneous / Прочие / Kiti Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas Currency / Валюта / Valiuta Consignee / Получатель / Gavėjas		
		KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 08 LUG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas		20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos		21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta On: / Дата: / Data:		
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos		22 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas Data: / Дата: / Data:		23 Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas		
24 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė		25 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė		26 Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas		
PZ8V881		PZ1U58		SADY		

При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости – букву.

**To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežējas
Заполняет и отвечает перевозчик**

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the senders responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22